



03/01/09 - 18/01/09

## **DÉCLARATION DU CANDIDAT CANDIDATE DECLARATION**

Je déclare avoir pris connaissance du présent dossier de candidature, et notamment des conditions d'inscription au Dakar 2009.

Je sollicite en pleine connaissance de cause une invitation à participer au Dakar 2009.

Je reconnais la nécessité pour A.S.O. de limiter le nombre de concurrents et, par voie de conséquence, de sélectionner les candidatures en fonction de critères qui lui paraissent appropriés aux caractéristiques du parcours ainsi qu'aux impératifs sportifs et économiques auxquels répond le Dakar.

Je suis donc parfaitement conscient que ma candidature pourrait ne pas être retenue et j'accepte cette éventualité en toute loyauté, en renonçant expressément par la présente déclaration à contester la décision de A.S.O.

*I hereby declare that I have read and fully understand the contents of this application file and in particular the registration conditions for the 2009 Dakar.*

*It is with full knowledge and awareness of this conditions that I request an invitation to take part in the 2009 Dakar.*

*I recognize the necessity for A.S.O. to restrict the number of competitors and, consequently, select candidates in conformity with criteria which it deems appropriate in consideration of the characteristics of the course as well as the Dakar's principal sporting and economic requirements.*

*I am therefore perfectly aware that my application may not be accepted, freely acknowledge this possibility and hereby expressly agree not to contest A.S.O.'s decision.*

Fait à / Made in :

Date / On :

Nom et signature (précédés de la mention « lu et approuvé »)

Name and signature (preceded by the phrase «read and approved»)

**Pilote / Pilot**

**Co-Pilote 1 / Co-Pilot 1**

**Co-Pilote 2 / Co-Pilot 2**

**Paraphes obligatoires / Compulsory Initials**





## DOSSIER DE CANDIDATURE COURSE RACE APPLICATION FILE

A.S.O. A.S.A. Paris-Dakar - Moto club des sables  
2, rue Rouget de Lisle - F-92137 Issy-les-Moulineaux cedex  
Tél. : 33 (0)1 41 33 14 60  
concurrents@dakar.com



03/01/09 - 18/01/09

### FORMALISME ET PIÈCES JUSTIFICATIVES OBLIGATOIRES / FORMALITIES AND COMPULSORY DOCUMENTS

Chaque page de ce dossier doit être paraphée par chaque membre de l'équipage (inscription manuscrite des initiales en bas de page). La dernière page doit être signée par chaque membre de l'équipage et la signature doit être précédée de la mention manuscrite « Lu et approuvé ».

Ce dossier de candidature doit être complété et renvoyé à A.S.O. Service Concurrents, 2, rue Rouget-de-Lisle - 92137 Issy-les-Moulineaux cedex, avec :

- ◆ Votre premier versement pour les frais d'engagement multiplié par le nombre d'équipiers par véhicule
- ◆ 1 photo d'identité par personne (mentionnez votre nom au dos)
- ◆ Le document d'immatriculation de votre véhicule (carte grise)
- ◆ La copie des passeports (valables jusqu'au 30/06/09)
- ◆ La copie des permis de conduire (3 volets ouverts) pour tous les membres de l'équipage

*Each page of this file must be initialled by every member of the team (manual inscription of the initials on bottom on page). The last page must be signed by every member of the team and the signature must be preceded by the handwritten phrase «Read and approved».*

*This application file must be completed and returned to A.S.O. Competitor's Department, 2, rue Rouget-de-Lisle - 92137 Issy-les-Moulineaux cedex, France, with:*

- ◆ *Your initial entry installment multiplied by the number of crew members per vehicle*
- ◆ *1 identity photo per person (with name written on back)*
- ◆ *Copy of vehicle registration certificate*
- ◆ *Copy of each passport (valid until June 30<sup>th</sup>, 2009)*
- ◆ *Copy of each driver's license (for all crew members)*

### PRINCIPE DE SÉLECTION DES CANDIDATS / CANDIDATE SELECTION PRINCIPLES

Afin d'assurer les meilleures conditions de course possibles, le nombre des concurrents invités à participer au Dakar est limité.

A.S.O. fixe donc le nombre de concurrents dans chaque catégorie (Auto, Moto, Quad, Camion et Assistance) qui lui paraît approprié en fonction des caractéristiques de l'Épreuve.

A titre exceptionnel, les concurrents engagés sur le Dakar 2008 bénéficieront d'une priorité d'inscription du 15 mai 2008 au 15 juin 2008. A partir du 15 juin 2008 et jusqu'au 30 juin 2008 (date de clôture de la réception des dossiers de candidature), pour les catégories dont l'effectif de concurrents ne serait pas complet, A.S.O. procédera au système de sélection des concurrents.

Par conséquent, A.S.O. se réserve le droit de refuser toute candidature en fonction de critères de sélection qui lui sont propres et dont les principaux sont :

- l'honorabilité et la moralité du candidat ;
- le mérite et les résultats sportifs du candidat ainsi que, le cas échéant, ses antécédents dans le cadre des précédentes épreuves ;
- la représentativité du candidat,

étant précisé que l'énumération de ces principaux critères n'est pas limitative, et que A.S.O. se réserve le droit de prendre également en compte d'autres critères qui lui paraîtraient devoir être retenus en fonction des impératifs sportifs et économiques auxquels répond le Dakar.

*So as to ensure the best possible course conditions, a limited number of competitors are invited to participate in the Dakar.*

*A.S.O. therefore sets the number of competitors in each category (Car, Bike, Quad, Truck and Assistance Vehicles) which seems appropriate to the characteristics of the rally.*

*Exceptionally, competitors entered for the Dakar 2008 will be entitled to priority registration from 15<sup>th</sup> May 2008 to 15<sup>th</sup> June 2008. From 15<sup>th</sup> June 2008 and until 30<sup>th</sup> June 2008 (closing date for the reception of applications), and for categories which are not already full, A.S.O. will proceed with its competitors selection system.*

*Consequently, A.S.O. reserves the right to refuse any candidature in accordance with its own selection criteria, based on the following principles:*

- *the candidate's respectability and moral standards;*
- *the candidate's merit and sporting results, as well as his or her record within the context of the previous competitions;*
- *the candidate's representativeness.*

*It is specified that the enumeration of these main criteria is not restrictive, and that A.S.O. reserves the right to also take into account other criteria which it considers should be included, in accordance with the sporting and economic imperatives to which the Dakar responds.*

**Paraphes obligatoires / Compulsory Initials**

# TEAM

Nom du team : .....  
Contact : .....  
E-mail : .....  
Téléphone : .....

AUTO / CAR

CAMION / TRUCK 4x4

CAMION / TRUCK 6x6

Cochez la case concernée /  
Please check the category

Cadre réservé à A.S.O. /  
Box to be fulfilled by A.S.O.

# D31

## Pilote / Pilot

## Co-Pilote 1 / Co-Pilot 1

## Co-Pilote 2 / Co-Pilot 2

Sexe / Sex (M/F)

Nom / Surname

Prénom / First name

Adresse / Address

Code postal / Postal code

Ville / City

Pays / Country

E-mail

J'accepte de recevoir de la part d'A.S.O. les dernières informations liées  
au Dakar à l'adresse e-mail ci-dessus / I agree to receive from A.S.O. the latest  
information related to the Dakar at the above e-mail address

J'accepte de recevoir des informations et offres promotionnelles de la part des  
partenaires d'A.S.O. à l'adresse e-mail ci-dessus / I agree to receive informations  
and promotional offers from A.S.O.'s partners at the above e-mail address

Langue d'envoi de l'emailing /  
Language for sending e-mails

Français /  
French

Anglais /  
English

Espagnol /  
Spanish

Tél. domicile /  
Home telephone

Tél. portable /  
Mobile telephone

Date de naissance /  
Date of birth

Lieu de naissance /  
Place of birth

Nationalité / Nationality

Group sanguin /  
Blood group

Contact en cas d'urgence  
(nom + tél.) /  
Contact in case of emergency  
(surname + tel.)

Marque et type du véhicule /  
Vehicle manufacturer and type

### Cadre réservé à A.S.O. / Box to be fulfilled by A.S.O.

Copie du passeport (validité juin 2009) /  
Copy of passport (validity June 2009)

Copie du permis de conduire /  
Copy driving licence

Copie de la carte grise /  
Copy registration vehicle

# FICHE D'INFORMATIONS / INFORMATION SHEET

Étiez-vous engagé(e) sur le Dakar 2008 ? / *Were you engaged on 2008 Dakar?* Oui / Yes  Non / No

Si oui, il n'est pas nécessaire de fournir les renseignements ci-dessous. / *If yes, it's not necessary to fill out the following part.*

Merci de remplir ce formulaire avec attention et **d'y joindre si possible des éléments pouvant justifier vos pratiques** (coupures de presse, classements...). Notez que ces informations resteront strictement confidentielles et qu'elles n'ont pour but que de mieux vous connaître !  
*Please fill in this form carefully, and **if possible enclose with it any elements giving evidence of your previous experience** (press cuttings, rankings, etc.). Please note that this information will remain strictly confidential — it's purely so we can get to know you better!*

## Le Dakar et vous / *The Dakar and you*

Avez-vous déjà participé au Dakar ? /  
*Have you already taken part in the Dakar before?*

Nombre de participation(s) /  
*Participation number(s)*

Résultat(s) / *Résultat(s)*

Quel auto/camion comptez-vous utiliser pour le Dakar 2009 ? /  
*What car/truck are you planning on using for the Dakar 2009?*

Marque / *Mark*

Type / *Type*

2 x 2

4 x 4

6 x 6

Comptez-vous faire le Dakar 2009 avec assistance  
(nom de l'assistance ou de la structure) /  
*Are you planning on doing the Dakar 2009 with assistance  
(name of the assistance team or structure)*

Oui / Yes  Non / No   
Nom de l'assistance / *Name of the assistance*

## Les sports mécaniques et vous / *Motor sports and you*

Avez-vous déjà participé à un rallye raid (autre que le Dakar) ? /  
*Have you already taken part in a rally-raid (other than the Dakar)*

Oui / Yes

Non / No

Nom de l'épreuve, Année (s), Résultats : /  
*Name(s) of the event(s), year(s), result(s)*

Pratiquez-vous la compétition en camion/auto ? /  
*Do you drive truck/car competitively?*

Oui / Yes

Non / No

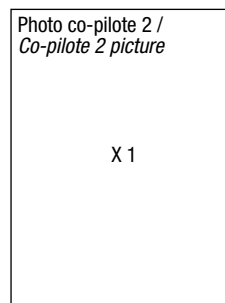
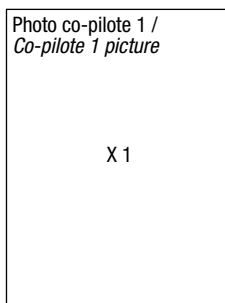
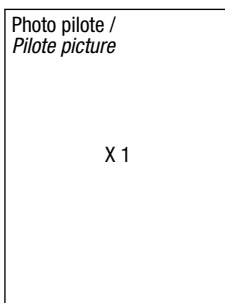
Catégorie (rallye / tout terrain / circuit) /  
*Category (rally, off-road, circuit)*

Classements ou distinctions significatifs  
*Placings or significant distinctions*

## Renseignements sportifs / *Sporting information*

Expériences sportives (compétition, loisirs, ...)  
autres que les sports mécaniques ces 5 dernières années ? /  
*Sporting experience (competition, leisure, etc.)  
other than motor sports, in the last 5 years*

Avez-vous des motivations particulières pour participer au Dakar 2009 ?  
*Which are your motivations to take part in Dakar 2009 ?*



## TARIFS / TARIFFS

TARIFS COURSE	Du 15 mai au 30 juin 2008 <i>(réservé aux amateurs)</i> May 15 <sup>th</sup> to June 30 <sup>th</sup> , 2008 <i>(reserved for amateurs)</i>	Du 1 <sup>er</sup> juillet au 1 <sup>er</sup> novembre 2008 July 1 <sup>st</sup> to November 1 <sup>st</sup> , 2008
	RACE VEHICLES TARIFFS	Forfait véhicule (par véhicule) + Forfait individu (par personne) Vehicle package (per vehicle) + Individual package (per person)
AUTO CAR	2 800 € + 10 000 € (par personne) (per person)	2 800 € + 12 000 € (par personne) (per person)
CAMION 4x4 TRUCK 4x4	4 100 € + 10 000 € (par personne) (per person)	4 100 € + 12 000 € (par personne) (per person)
CAMION 6x6 TRUCK 6x6	5 100 € + 10 000 € (par personne) (per person)	5 100 € + 12 000 € (par personne) (per person)

Les échéances de versement sont précisées dans la brochure du Dakar 2009. Le respect des dates de versement est impératif.

Tout manquement à cette règle entraînera le retour au tarif normal de 12 000 € pour les autos et camions.

Pour bénéficier des avantages du premier tarif, les inscriptions doivent porter les noms **définitifs** des membres de l'équipage.

Tout changement de nom entraînera une majoration de 300 €.

Les paiements doivent être effectués par **un seul et même payeur par véhicule ou team**. Ces paiements doivent être réglés par chèque bancaire à l'ordre de A.S.O. et uniquement par virement bancaire SWIFT pour les concurrents non français.

*The payment procedure is explained in the Dakar 2009 brochure. Respecting the payment schedule is mandatory.*

*Failure to do so will result in the application of the normal tariff of 12,000 € for the cars and trucks.*

*To benefit from the first tariff, all registration forms must include the **final** crew members' names.*

*All subsequent changes in names will result in a 300 € surcharge.*

*The payments must be made by **one and the same person per vehicle or team**. The payments must be made by check to A.S.O., and only by SWIFT wire transfer for non-French candidates.*

## PAIEMENT / PAYMENT

### Coordonnées bancaires A.S.O. pour les virements bancaires / A.S.O. bank details for your bank wires :

Banque Nationale de Paris, 16, boulevard des Italiens, 75009 PARIS - France

Code banque / Bank code : 30004 – 00828 – 76

Numéro de compte / Account number : 00025160013

IBAN : FR76 3000 4008 2800 0251 6001 376

BIC : BNPAFRPPAC

Paraphes obligatoires / Compulsory Initials